



Hela Gewürzwerk
Hermann Laue GmbH & Co. KG

IMS — INTEGRIERTES MANAGEMENT SYSTEM

Produktspezifikation

Dokument : SP180033
Erstellt : 31.05.2001
Freigegeben : 10.06.2008
Bearbeiter : L
Seite : 1 von 2

Produktdaten (*product data*)

Artikelnummer : **180033**
(*article number*)

Artikel-/
Verkehrsbezeichnung : Präparat mit würzenden Zutaten für
(*name of product*) (*seasoned preparation for*)

BIO-ARGENTINIA GRILLGEWÜRZ À 860G

Kontrollstelle :
(*checkpoint*) DE-001-Öko

Hinweis :
(*hint*) Ohne deklarationspflichtige Zusatzstoffe auf Speisekarten
(nach § 9 Zusatzstoff-Zulassungsverordnung)

Anwendungstipps :
(*hints for application*) Kurzbratstücke, Steaks, Grillfleisch jeder Art, Hackfleisch-Zubereitungen, Geflügel, Fisch.
Hela Bio-Argentina direkt auf die zu würzenden Speisen geben oder eine Marinade mit Öl herstellen.

Zugabemenge :
(*dosage*) nach Geschmack
(*according to taste*)

Herkunft :
(*origin*) Deutschland
(*Germany*)

Aussehen / Konsistenz :
(*appearance / consistency*) orange, grün, rot
(*orange, green, red*)

Geruch :
(*odour*) frisch nach Pfeffer, Paprika, Koriander und Kräutern
(*fresh of pepper, paprika, coriander, and herbs*)

Geschmack :
(*taste*) scharf, nach Chilis und Pfeffer
(*hot, of chillies and pepper*)

Verpackung :
(*packaging*) Das verwendete Verpackungsmaterial ist lebensmittelrechtlich unbedenklich.
(*The packing material used is suitable for use with foodstuff*)

Haltbarkeit :
(*shelf-life*) 24 Monate in geschlossener Originalverpackung
(*months in closed original packing*)

Lagerbedingungen :
(*storage conditions*) Kühl und trocken lagern, vor direktem Sonnenlicht schützen
(*cool and dry, do not expose to direct sunlight*)

Zutatenliste (*list of ingredients*)

Meersalz (35%), Pfeffer*, Glukosesirup* getrocknet, Paprika*, Koriander*, Senfsaat*, Sellerie*, Zwiebeln*, Petersilie*, Knoblauch*, Thymian*, Oreganum*, Chili*.

* „Rohstoffe aus kontrolliert biologischem Anbau“

Sea salt (35%), pepper*, glucose syrup*, paprika*, coriander*, mustard seed*, celery*, onions*, parsley*, garlic*, thyme*, oregano*, chillie*.

* „Raw material originating from certified organic farming“



Hela Gewürzwerk
Hermann Laue GmbH & Co. KG

IMS — INTEGRIERTES MANAGEMENT SYSTEM

Produktspezifikation

Dokument : SP180033
Erstellt : 31.05.2001
Freigegeben : 10.06.2008
Bearbeiter : L
Seite : 2 von 2

Mikrobiologische Kennzahlen (*microbiological values*)

NAME (NAME)	TYP. WERT ⁱ (TYPICAL VALUE)	RICHTWERT ⁱⁱ (GUIDE VALUE)	WARNWERT ⁱⁱ (WARNING VALUE)		METHODE (METHOD)
Gesamt Keimzahl (total count)	—	—	—	/g	§ 64 LFGB
Hefen (yeast)	—	1 · 10 ⁵	1 · 10 ⁶	/g	§ 64 LFGB
Schimmel (moulds)	—	1 · 10 ⁵	1 · 10 ⁶	/g	§ 64 LFGB
sulfitreduzierende Clostridien (sulfit reducing clostridia)	—	1 · 10 ³	1 · 10 ⁴	/g	§ 64 LFGB
E.Coli (escherichia coli)	—	1 · 10 ³	1 · 10 ⁴	/g	§ 64 LFGB
Bacillus cereus (bacillus cereus)	—	1 · 10 ³	1 · 10 ⁴	/g	§ 64 LFGB
Staphylococcus aureus (staphylococcus aureus)	—	1 · 10 ²	1 · 10 ³	/g	§ 64 LFGB
Salmonellen (salmonella)	—	n.n.	n.n.	/25g	§ 64 LFGB

Chemische / physikalische Kennzahlen (*chemical / physical values*)

NAME (NAME)	TYPISCHER WERT ⁱ (TYPICAL VALUE)		METHODE (METHOD)
pH-Wert (pH value)	5,2		5%ige Lösung bei 20°C (5% solution at 20°C)

Ahrensburg, den 11. September 2008

I. A. KATHLEEN DÜBEL
QUALITÄTSSICHERUNG (QUALITY ASSURANCE)

ⁱDie angegebenen exakten Daten beziehen sich naturgemäß nur auf die untersuchte Partie. Die Probenahme erfolgt nach DIN 10220 (Prüfung von Gewürzen und Zutaten - Probenahme) und kann nur im Rahmen dieser statistischen Sicherheit zugesichert werden. (Given data are based on analysed batch only. The sampling is in accordance to DIN 10220 (testing of spices and condiments, sampling) and can only be guaranteed within these statistical limits.)

ⁱⁱ Bei den angegebenen Werten orientieren wir uns an den von der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM) erarbeiteten Richt- und Warnwerten für Waren, welche zur Abgabe an den Verbraucher bestimmt sind. (The given values based on the standards and warning criteria developed by the German Hygiene and Microbiology Society (DGHM) for products destined for sale to consumers.)